



11 ноября 2010 г.

Eurasian Natural Resources Corporation PLC

Отчет руководства о предварительных итогах по состоянию на ноябрь 2010 года и Производственный отчет за третий квартал, завершившийся 30 сентября 2010 года

Лондон – Eurasian Natural Resources Corporation PLC («ENRC» или совместно с дочерними компаниями – «Группа») сегодня публикует свой Отчет руководства о предварительных итогах по состоянию на ноябрь 2010 года и Производственный отчет за третий квартал, завершившийся 30 сентября 2010 года.

Основные показатели за 9 месяцев до 30 сентября 2010 года

- Производство всех основных сырьевых товаров велось практически на полной имеющейся мощности. Постоянное увеличение объемов производства меди и кобальта;
- Финансовые результаты были основаны на высоких объемах производства и сбыта и позитивной ценовой среде;
- Бухгалтерский баланс оставался сильным; валовые свободные денежные средства составили 824 млн долларов США.

Последние новости и прогноз на полный 2010 год

- Рост и диверсификация на базе сырьевых товаров усилились благодаря приобретению пакетов акций компании Camrose в Африке и компаний VML, MIBA и MPB в Бразилии;
- Были привлечены дополнительные финансовые средства в размере 0,5 млрд долларов США для финансирования проектов, направленных на рост, завершается оформление привлечения еще 0,5 млрд долларов США.
- Ожидается, что в четвертом квартале 2010 года производство будет по-прежнему вестись на полную мощность, и спрос на продукцию Группы останется высоким;
- Прогноз остается, в целом, неизменным по сравнению с полугодием. Темпы роста доходов и расходов в целом соответствуют ожиданиям;
- Эффективная налоговая ставка за полный год теперь ожидается на уровне 28-29%;
- Сумма планируемых капитальных затрат составит около 1,3 млрд долларов США;
- Положительный более долгосрочный экономический прогноз; экономический рост в Китае и прогнозируемые повышения объемов производства нержавеющей стали усиливают позицию Группы.

«В течение этого периода мы продолжали работать на полную мощность и собираемся это делать до конца года, руководствуясь высоким спросом на нашу продукцию. Рост доходов и расходов в целом соответствует нашим ожиданиям. Управление издержками остается приоритетом Группы для сохранения нашего преимущества как производителя с низкой себестоимостью. В целом прогноз остается без изменений, и Группа занимает имеет хорошие перспективы дальнейшего роста. Нам также



удалось привлечь значительное финансирование, направленное на укрепление нашей способности финансировать проекты Группы, направленные на рост.

Я рад сообщить о том, что мы продолжаем добиваться успехов на наших африканских предприятиях не в последнюю очередь благодаря тому потенциалу, который открывают перед нами разведывательные работы и последние приобретения. Что касается нашего предприятия Camrose, то недавнее решение Арбитражного суда МТП, которым были сняты запреты на передачу ДРК лицензии КМТ, служит еще одним подтверждением того, что мы можем быть уверены в результатах нашей юридической экспертизы. Наши недавние приобретения активов железной руды в Бразилии предоставят нам возможность продавать железную руду с доставкой по морю, и мы нарастили объемы этих операций. Наши активы в Африке и Бразилии и наша программа инвестиций значительно усилят потенциал роста Группы». **Феликс Вулис, Главный исполнительный директор**



За дополнительной информацией обращайтесь:

ENRC: Отдел отношений с инвесторами

Мунисса Шодиева	+44 (0) 20 7389 1879
Джеймс С. Джонсон	+44 (0) 20 7389 1862
Чарльз Пембертон	+44 (0) 20 7104 4015

ENRC: Отдел корпоративных коммуникаций

Юлия Кальчева	+44 (0) 20 7389 1861
---------------	----------------------

M: Communications (Консультанты ENRC по корпоративным коммуникациям)

Хью Моррисон	+44 (0) 20 7920 2334
Шарлотта Керкем	+44 (0) 20 7920 2331
Эндрю Бенбоу	+44 (0) 20 7920 2334

Информация о телефонной конференции по Отчету руководства о предварительных итогах и Производственному отчету

Брифинг Главного финансового директора для инвесторов и аналитиков будет проходить в форме прямой телефонной конференции в 09.00 (лондонское время) в четверг, 11 ноября 2010 года. Телефонный номер для участия: +44 (0) 20 3059 5861, идентификатор: «the ENRC call». Вскоре после проведения телефонная конференция станет доступна в записи и будет доступна до 18 ноября 2010 года: тел. +44 (0) 121 260 4861, код доступа: 8220001#. В надлежащее время запись брифинга будет размещена в разделе «Отношения с инвесторами» веб-сайта Группы www.enrc.com.

В кратчайший срок после публикации настоящего объявления Группа разместит на веб-сайте отдела отношений с инвесторами (www.enrc.com) обновленные квартальные производственные данные.

График объявления результатов

Среда, 2 февраля 2011 года	Производственный отчет за четвертый квартал 2010 г.
Среда, 23 марта 2011 года	Объявление о предварительных итогах за 2010 г.
Четверг, 12 мая 2011 года	Отчет руководства о предварительных итогах на май 2011 года и Производственный отчет за первый квартал 2011 года
Среда, 8 июня 2011 года	Ежегодное общее собрание акционеров
Среда, 3 августа 2011 года	Производственный отчет за второй квартал 2011 г.
Среда, 17 августа 2011 года	Объявление итогов за первое полугодие 2011 года
Четверг, 10 ноября 2011 года	Отчет руководства о предварительных итогах на ноябрь 2011 года и Производственный отчет за третий квартал 2011 года

Все будущие даты являются предварительными и могут быть изменены.



О корпорации ENRC

ENRC является ведущей диверсифицированной группой в сфере добычи и обогащения полезных ископаемых с интегрированными горнодобывающими, перерабатывающими, энергетическими, логистическими и маркетинговыми предприятиями. Производственная деятельность Группы включает: добычу и переработку хромовой, марганцевой и железной руды; выплавку ферросплавов; производство железорудного концентрата и окатышей; добычу и переработку бокситов для извлечения глинозема и производства алюминия; производство меди и кобальта; добычу угля и выработку электроэнергии; а также транспортировку и продажу продукции Группы. Производственные активы Группы расположены, главным образом, в Республике Казахстан; другие активы, в частности, Подразделение прочих цветных металлов, главным образом, расположены в Африке; Группа также располагает активами по добыче железной руды в Бразилии. В первом полугодии 2010 года на предприятиях Группы работало приблизительно 71 090 человек (первое полугодие 2009 года: 64 160 человек). В 2009 году на долю Группы приходилось около 3% ВВП Казахстана. В настоящее время Группа реализует большую часть своей продукции в Россию, Китай, Японию, Западную Европу и США. За первое полугодие, завершившееся 30 июня 2010 года, Группа получила доход в размере 3 045 млн долл. США (первое полугодие 2009 года: 1 695 млн долл. США) и прибыль, относимую на акционеров Группы, в размере 902 млн долл. США (первое полугодие 2009 года: 553 млн долл. США). В состав ENRC входят шесть ключевых Подразделений: ферросплавов, железной руды, глинозема и алюминия, прочих цветных металлов, по производству электроэнергии и логистики. ENRC является компанией, учрежденной в Великобритании, ее зарегистрированный офис находится в Лондоне. Акции ENRC торгуются на Лондонской фондовой бирже («LSE») и на Казахстанской фондовой бирже («KASE»). Более подробная информация о ENRC размещена на веб-сайте Группы по адресу www.enrc.com.

Заявления о прогнозах

Данное сообщение содержит заявления, которые являются или могут считаться «заявлениями о прогнозах». Данные заявления о прогнозах могут определяться посредством использования прогнозной терминологии, включая термины «полагает», «оценивает», «планирует», «предполагает возможность», «допускает», «ожидает», «намеревается», «может», «будет» или «должен», или, в каждом случае, их отрицательных или иных форм, или сравнимой терминологии, или посредством обсуждения стратегии, планов, задач, целей, будущих событий или намерений. Данные заявления о прогнозах включают вопросы, не являющиеся историческими фактами или являющиеся заявлениями по поводу намерений, мнений или текущих ожиданий Группы, касающихся, помимо прочего, результатов деятельности Группы, финансового состояния, ликвидности, перспектив, роста, стратегии и сфер производства, в которых работает Группа. В основе заявлений о прогнозах лежат текущие планы, расчеты и прогнозы, поэтому не следует полагаться на них с большой степенью уверенности. Такие заявления подвержены рискам и неопределенности, большинство из которых трудно предугадать, и которые, как правило, Группа не может контролировать. По своей сути заявления о прогнозах сопряжены с риском и неопределенностью, так как они относятся к будущим событиям и обстоятельствам. Группа предупреждает, что заявления о прогнозах не являются гарантией получения определенных результатов деятельности в будущем, и что в случае материализации рисков и неопределенностей, или в случае, если предположения, лежащие в основе любого из этих заявлений, окажутся неверными, фактические результаты деятельности Группы, а также такие факторы, как ее финансовое состояние, ликвидность, а также развитие отрасли производства, в которой работает Группа, могут значительно отличаться от тех, что предполагаются или предусматриваются заявлениями о прогнозах, содержащимися в данном объявлении. Кроме того, даже если результаты деятельности Группы, ее финансовое состояние, ликвидность и развитие отрасли производства, в которой работает Группа, будут соответствовать прогнозным заявлениям, содержащимся в данном объявлении, эти результаты или события не являются показателями результатов или развития событий в будущих периодах. Ряд факторов могут оказать влияние на результаты и достижения, вследствие чего они могут существенно отличаться от представленных или подразумеваемых в заявлениях о прогнозах, включая, без ограничений, общие экономические и деловые условия, тенденции в отрасли, конкуренцию, цены на сырьевые товары, изменения в законодательстве, колебания валютных курсов, изменения в стратегии компании, политическую и экономическую неопределенность. В соответствии с Правилами проспекта эмиссии, Правилами раскрытия и прозрачности информации и Правилами листинга, или с любыми действующими законами или нормативными актами Группа явным образом отказывается от любого обязательства или обязанности публично рассматривать или подтверждать ожидания или оценки аналитиков или публиковать любые обновления или



редакции любых заявлений о прогнозах, содержащихся в настоящем документе, с целью отражения любых изменений в ожиданиях Группы касательно данных заявлений или любых изменений событий, условий или обстоятельств, лежащих в основе такого заявления.

Правила раскрытия и прозрачности информации

Настоящие Отчет руководства о предварительных итогах («ОРПИ») и Производственный отчет составлены с учетом требований Правил раскрытия и прозрачности информации Управления по финансовому регулированию и надзору Великобритании («FSA») с целью представления дополнительной информации для акционеров. ОРПИ и Производственный отчет не должны использоваться для любой другой цели или любыми другими лицами.

Копия настоящего объявления будет размещена на веб-сайте ENRC по адресу www.enrc.com.



Отчет руководства о предварительных итогах по состоянию на ноябрь 2010 года («ОРПИ»)

Информация в ОРПИ, если не указано иное, относится к девяти месяцам, завершившимся 30 сентября 2010 года, и приводится в сравнении с соответствующими девятью месяцами 2009 года. За исключением изложенного в настоящем отчете, с 30 июня 2010 года не произошло существенных событий, сделок или изменений в финансовом положении Группы. Тенденции производственной деятельности Группы с 30 сентября 2010 года по настоящий момент в целом соответствуют тенденциям, описанным в настоящем отчете.

Доход

В течение первых девяти месяцев 2010 года наблюдался значительный рост доходов по сравнению с аналогичным периодом 2009 года благодаря росту объемов сбыта наших основных видов продукции, более высоким ценам на большинство сырьевых товаров Группы и включению в течение всего 2010 года Подразделения прочих цветных металлов.

Общий объем выпуска ферросплавов за первые девять месяцев 2010 года на 39% превысил показатель аналогичного периода прошлого года, основные казахстанские предприятия работали практически на полной проектной мощности. Аналогичным образом, существенно выросли объемы сбыта ферросплавов и хромовой руды. Все это в сочетании со значительным ростом цен реализации позволило Подразделению ферросплавов получить доход за первые девять месяцев 2010 года, существенно превышающий показатель аналогичного периода прошлого года. Средние цены на ферросплавы за первые девять месяцев 2010 года выросли на 40% по сравнению с аналогичным периодом 2009 года; в третьем квартале 2010 года цены были на 3% выше по сравнению со вторым кварталом 2010 года.

В Подразделении железной руды производство продолжало работать практически на полной мощности. Общий объем сбыта железной руды за первые девять месяцев 2010 года значительно увеличился по сравнению с аналогичным периодом, однако наблюдался более высокий спрос на более дешевый концентрат. Благодаря дополнительному влиянию более высоких цен доходы значительно превысили уровень доходов за аналогичный период предыдущего года. Средние цены реализации за первые девять месяцев 2010 года выросли на 53% по сравнению с аналогичным периодом, однако в третьем квартале 2010 года они снизились на 7% по сравнению со вторым кварталом 2010 года в результате изменений в ассортименте продукции и немного более низким ценам.

В Подразделении глинозема и алюминия объемы производства и сбыта глинозема были в целом стабильными, производственные мощности были задействованы на 100%. Объем производства алюминия вырос благодаря тому, что электролизный завод с мая 2010 года работал на своей плановой полной мощности 250 тыс. тонн в год. Доход за первые девять месяцев 2010 года значительно превысил показатель аналогичного периода 2009 года в результате значительного увеличения объема сбыта алюминия и более высоких цен. Средняя цена реализации алюминия в первые девять месяцев



2010 года выросла на 40% по сравнению с аналогичным периодом 2009 года, однако в третьем квартале 2010 года она снизилась на 8% по сравнению со вторым кварталом 2010 года.

Подразделение прочих цветных металлов было создано в ноябре 2009 года, с апреля 2010 года в его состав вошла компания Chambishi. На протяжении отчетного периода объемы Подразделения стабильно росли. Средние цены реализации меди и металлического кобальта выросли в третьем квартале 2010 года по сравнению со вторым кварталом 2010 года на 19% и 8%, соответственно.

Объемы производства в Подразделении по производству электроэнергии в первые девять месяцев 2010 года в целом оставались на уровне аналогичного периода 2009 года. Объемы сбыта угля соответствовали объемам сбыта в сопоставимом периоде, но цены реализации были на 18% выше. Объемы сбыта электроэнергии третьим сторонам сократились вдвое по сравнению с сопоставимым девятимесячным периодом, поскольку вырос объем внутреннего потребления электроэнергии Группой в соответствии с ростом объемов производства, в частности, после ввода в эксплуатацию второй очереди электролизного завода. Цена реализации электроэнергии третьим сторонам выросла на 66% по сравнению с аналогичным периодом 2009 года, поскольку увеличилась максимальная тарифная ставка в Казахстане, регулируемая государством, что в значительной степени скомпенсировало снижение объема сбыта третьим сторонам.

Расходы

В течение первых девяти месяцев 2010 года уровень общих расходов значительно вырос по сравнению с аналогичным периодом 2009 года. В течение первых девяти месяцев 2010 года себестоимость реализованной продукции Группы росла в целом теми же темпами, что и в первой половине 2010 года. Рост себестоимости реализованной продукции был обусловлен, главным образом, ростом объемов производства и включением Подразделения прочих цветных металлов. Более высокие реализованные отпускные цены привели к росту налога на добычу полезных ископаемых («НДПИ»). Рост объемов сбыта привел к увеличению объемов транспортировки и, соответственно, повышению расходов по реализации. Коммерческие, общехозяйственные и административные расходы значительно увеличились из-за увеличения расходов на оплату услуг консультантов и социальных отчислений.

Себестоимость единиц продукции в Подразделениях ферросплавов и железной руды в первые девять месяцев 2010 года значительно превысила уровень аналогичного периода прошлого года, главным образом, из-за роста НДПИ. Без учета НДПИ, себестоимость единиц продукции в целом была на уровне полного 2008 года. Себестоимость единицы алюминия в течение первых девяти месяцев 2010 года была значительно выше уровня аналогичного периода прошлого года по причине роста цен на глинозем, аноды и электроэнергию. С ростом объемов производства себестоимость единиц продукции стабильно падала на протяжении третьего квартала 2010 года относительно уровней первого полугодия 2010 года. Себестоимость единицы угля в первые девять месяцев 2010 года была существенно выше уровня аналогичного периода 2009



года. Кроме того, в третьем квартале 2010 года себестоимость единицы продукции значительно выросла по сравнению со вторым кварталом под влиянием роста объема вскрыши и расходов на комплекс для вскрышных работ, запущенный в эксплуатацию в первом полугодии 2010 года.

Налогообложение

Эффективная налоговая ставка для Группы за полный 2010 год ожидается на уровне около 28-29%. Это связано с влиянием налога на сверхприбыль, в частности в Подразделении железной руды, а также с переоценкой отложенных налоговых требований и обязательств, возникающих в связи с предлагаемыми изменениями применимых ставок подоходного налога в Казахстане.

Бухгалтерский баланс

По состоянию на 30 сентября 2010 года у Группы было 824 млн долл. США свободных валовых денежных средств. Общая сумма заимствований составила 705 млн долларов США. Затем в октябре 2010 года Группа подписала договор о предэкспортной кредитной линии в размере 500 млн долларов США, предоставляемой сроком на 3 года группой международных банков. В ближайшее время мы ожидаем завершения переговоров и оформления договора с казахстанским Фондом национального благосостояния «Самрук-Казына» о предоставлении кредитной линии в размере 500 млн долларов США сроком на 10 лет.

Капитальные затраты

За полный 2010 год Группа планирует потратить около 1,3 млрд долларов США, из которых примерно 0,4 млрд долларов США будет направлено на реализацию проектов «на поддержание». Уменьшение предполагавшейся нами ранее суммы капитальных затрат, которая составляла 1,5 млрд долларов США, связано с пересмотром сроков реализации отдельных проектов.

Приобретения

20 августа 2010 года Группа объявила о приобретении 50,5% акций компании Camrose Resources Limited за 175 млн долларов США. Компания Camrose в первую очередь является косвенным владельцем пяти лицензий на разработку месторождений меди и кобальта, расположенных в Демократической Республике Конго («ДРК»).

После объявления ENRC о приобретении ею 50,5% акций компании Camrose компания First Quantum Minerals Limited («FQM») сделала ряд заявлений об этой сделке, в частности, о передаче компании Metalkol разрешения на разработку участка хвостовых отвалов в Колвези (известного как KMT). ENRC обращает внимание на недавнее предварительное решение независимого Арбитражного суда Международной торговой палаты («МТП») в отношении спора между Демократической Республикой Конго («ДРК») и FQM по поводу KMT. Хотя ENRC не является стороной этого арбитражного разбирательства, то, что суд подтвердил право ДРК на передачу лицензии на разработку KMT, вокруг которой разгорелся спор, еще раз подтверждает результаты тщательной юридической экспертизы, проведенной ENRC до заключения сделки по приобретению акций Camrose.



21 сентября 2010 года Группа объявила о завершении приобретения 50% акций компании Bahia Minerals BV («BMBV») (обычно называемой «Проект BML»), которые до сих пор не были в собственности ENRC, за денежные средства в общей сумме 670 млн долларов США. Проект BML является держателем лицензий на добычу железной руды в районе Каэтиты в штате Баия, Бразилия. Группа также приобрела опцион на покупку 100% выпущенных акций компании Greystone Mineração do Brasil Limitada («Greystone»); впоследствии Группа приняла решение не исполнять этот опцион.

18 октября 2010 года Группа объявила о приобретении 100% акций компании Mineração Minas Bahia SA («MIBA»). Кроме того, Группа подписалась на новые обыкновенные акции, представляющие собой 51% увеличенного акционерного капитала Mineração Peixe Bravo SA («MPB»). Общая сумма этих приобретений и связанных сделок составила приблизительно 304 млн долларов США.

Прогноз

Наш прогноз в отношении роста доходов и расходов в 2010 году остается в целом неизменным по сравнению с нашими ожиданиями на момент объявления итогов за первое полугодие. Мы ожидаем, что до конца 2010 года производство наших основных видов продукции будет вестись на полной или практически на полной мощности. Цены за полный 2010 год значительно превысят цены, преобладавшие в 2009 году. Однако на рост доходов во втором полугодии 2010 года оказывает негативное влияние замедление темпов роста цен и объемов по сравнению с первым полугодием 2010 года.

Рост общих затрат в 2010 году будет являться отражением роста объемов производства, расширения электролизного завода и добавления Подразделения прочих цветных металлов. Мы также сталкиваемся со значительным повышением расходов на рабочую силу и прочих затрат на материалы, а также влиянием оплаты консультантов по вопросам приобретений и расходов на социальную сферу. Руководство ожидает, что себестоимость единицы реализованной продукции (без учета НДС/роялти) будет приблизительно на уровне 2008 года.

В целом наша уверенность в более долгосрочных перспективах основывается на нашей оценке устойчивости роста ВВП Китая, который составляет около 7-9%, а также на росте экономик других развивающихся стран. Общий прогноз роста в сталелитейной отрасли остается позитивным.

Примечания

1. Общие затраты: себестоимость реализованной продукции (включая налог на добычу полезных ископаемых («НДПИ»)); расходы по сбыту; коммерческие, общехозяйственные и административные расходы; прочие операционные расходы с учетом прочих операционных доходов.
2. Валовые свободные денежные средства: денежные средства и денежные эквиваленты плюс срочные депозиты и прочие финансовые активы за вычетом инвестиций во внебиржевые опционы, а также прочие связанные финансовые активы.
3. 50% акций Société Minière de Koboleta et Kipese Sprl («SMKK») были приобретены 9 ноября 2009 года в рамках приобретения CAMEC. SMKK принадлежали некоторые активы с разрешениями на разведку на участках вблизи существующих предприятий Группы в Демократической Республике Конго (ДРК). На 31 декабря 2009 г. условная балансовая стоимость инвестиции Группы в компанию SMKK составила 75 млн долларов США. В четвертом квартале 2009 года Группа приобрела за 25 млн долл. США опцион на покупку оставшихся 50% выпущенного акционерного капитала SMKK посредством приобретения всех выпущенных акций компании Emerald Star Enterprises Limited – владельца остальных 50% акций SMKK. После этого Группа вручила уведомление об исполнении опциона. Общая сумма оплаты за выпущенные акции SMKK, включая опцион на 25 млн долл. США, составила 75 млн долл. США. Эта сделка была завершена 22 июня 2010 года.
4. В мае 2010 года Группа приобрела первоначальный пакет акций в размере 12,2% акций компании Northam Platinum Limited, крупного южноафриканского производителя платины, за общую сумму 2,2 млрд южноафриканских рандов (примерно 296 млн долларов США). Впоследствии этот пакет акций был увеличен и в настоящее время составляет 14,35%.
5. 20 августа 2010 года Группа объявила о том, что полностью принадлежащее ей дочернее предприятие ENRC Congo BV приобрело по закрытой подписке 50,5% выпущенных обыкновенных акций компании Camrose Resources Limited («Camrose»). Акции Camrose были приобретены у компаний Silvertide Global Limited, Zanette Limited и Cerida Global Limited («Cerida»), которые принадлежали фонду Gertler Family Trust. Сумма сделки по приобретению составила 175 млн долларов США. ENRC осуществила оплату денежными средствами на сумму 50 млн долларов США и выпустила простые векселя на общую сумму 125 млн долларов США со сроком погашения от 9 до 24 месяцев. Активы Camrose представляют собой лицензии по добыче меди и кобальта высокого качества на участках, расположенных в ДРК.
6. 21 сентября 2010 года Группа объявила о завершении приобретения оставшихся 50% обыкновенных акций компании Bahia Minerals BV («BMBV») (обычно называемой «Проект BML») у компании Ardila Investments NV («Ardila»), дочернего предприятия компании Zamin BM NV («Zamin») (то есть тех акций BMBV, которые еще не принадлежали ENRC). BMBV является единственным акционером двух бразильских компаний: Bahia Mineração Limitada («BML») и Eire Mineração Limitada («EML»). BML и EML являются единственными активами BMBV и находятся в районе Казтите в штате Баия в Бразилии. 50% акций BMBV было приобретено за чистые денежные средства в сумме 670 млн долларов США с принятием на себя чистой суммы долга в размере около 65 млн долларов США. Платеж в размере 167,5 млн долларов США был осуществлен по завершении сделки за счет имеющихся денежных средств. Оставшаяся сумма в 502,5 млн долларов США будет оплачена двумя частями в размере 167,5 млн долларов США и 335 млн долларов США соответственно. Эта оплата зависит от удовлетворения ряда условий. После завершения приобретения Группа владеет 100% акций BMBV. ENRC также приобрела опцион на покупку 100% выпущенных акций компаний Block V Limited и Caera Minerals Limited, которые совместно владеют компанией Greystone Mineração do Brasil Limitada («Greystone»), у компании Zamin за денежные средства в размере не более 150 млн долларов США. Компании Greystone принадлежит лицензия на добычу ископаемых на участке, примыкающем к участку проекта BMBV. Опцион Greystone может быть исполнен до 15 ноября 2010 года включительно; после приобретения опциона Группа приняла решение его не исполнять.
7. 18 октября 2010 года Группа объявила о приобретении 100% выпущенных обыкновенных акций компании Mineração Minas Bahia SA («MIBA»). Кроме того, Группа подписала на новые обыкновенные акции, представляющие собой 51% увеличенного акционерного капитала компании Mineração Peixe Bravo SA («MPB»). Эти два приобретения и связанные с ними сделки были заключены на общую сумму до 304 млн долларов США, которая должна быть выплачена за счет имеющихся у ENRC денежных средств. Общая сумма



Сделки включает в себя 250 млн долларов США, которые должны быть выплачены акционерам MIBA – группе частных лиц, в основном состоящей из членов семьи Кури (вместе – «Продавцы») - и MPB. Кроме того, до 54 млн долларов США подлежат выплате компании Steel do Brasil Participações SA ('Steel do Brasil'). Данная Сделка была завершена 20 октября 2010 года.

8. Директора одобрили промежуточный дивиденд за первые шесть месяцев года, завершившиеся 30 июня 2010 года, в размере 12,5 цента США на обыкновенную акцию Компании. Этот дивиденд был выплачен в четверг, 7 октября 2010 года, всем акционерам, зарегистрированным в реестре акционеров по состоянию на конец рабочего дня 27 августа 2010 года.
9. Наличный обменный курс казахстанского тенге ('KZT') к доллару США ('US\$') на 30 сентября 2010 года составил KZT147,57/US\$1,00. Средний обменный курс за три месяца, завершившиеся 30 сентября 2010 года, составил KZT147,41/US\$1,00 (три месяца до 30 сентября 2009 года: KZT150,76/US\$1,00)..

Производственный отчет за третий квартал, завершившийся 30 сентября 2010 года

Информация в настоящем Производственном отчете, если не указано иное, относится к трем месяцам, завершившимся 30 сентября 2010 года, и приводится в сравнении с соответствующими тремя месяцами, завершившимися 30 сентября 2009 года.

В целом объемы производства Группы в квартале, который завершился 30 сентября 2010 года, были выше в Подразделении ферросплавов, а в остальных наших Подразделениях оставались на уровне объемов производства в третьем квартале 2009 года – в периоде, в котором уже наблюдалось значительное восстановление спроса и нашего производства. Наши Подразделения ферросплавов и железной руды в Казахстане продолжали работать практически на полную мощность. В Подразделении глинозема и алюминия продолжался рост объемов производства алюминия, так как впервые в течение всего квартала завод работал на полную мощность его второй очереди. В Подразделении прочих цветных металлов объемы производства меди и кобальта продолжали расти. Немного снизился объем производства электричества в результате проведения планового технического обслуживания.

- **Подразделение ферросплавов.** Объемы производства всех видов сплавов значительно выросли по сравнению с третьим кварталом 2009 года:
 - увеличение объема производства всех ферросплавов на 14,0%;
 - увеличение объема производства феррохрома на 9,9%; в том числе высокоуглеродистого феррохрома на 8,9%; и
 - сокращение объема производства товарной хромовой руды на 7,8%.
- **Подразделение железной руды.** Объемы производства немного снизились по сравнению с третьим кварталом 2009 года:
 - уменьшение объема добычи железной руды на 0,8%;
 - уменьшение объема производства первичного концентрата на 1,7% и
 - сокращение доли окатышей в ассортименте товарной продукции, что отражает рыночный спрос, хотя к концу квартала спрос на окатыши восстановился.
- **Подразделение глинозема и алюминия.** Добыча бокситов сократилась на 4,2%, в то время как объем производства глинозема вырос на 2,2% по сравнению с третьим кварталом 2009 года. Подразделение произвело 62 тыс. тонн алюминия, что на 100% больше, чем в третьем квартале 2009 года, так как вторая очередь электролизного завода работала на полную мощность.
- **Подразделение прочих цветных металлов.** Объем производства товарной меди в третьем квартале 2010 года составил 5 948 тонн, объем производства товарного концентрата кобальта составил 2 173 тонны, а объем производства товарного металлического кобальта на предприятиях Chambishi составил 1 190 тонн. Более высокие объемы производства по сравнению со вторым кварталом 2010 года отражают использование сортов руды более высокого качества.
- **Подразделение по производству электроэнергии.** Добыча угля сократилась на 7,5%, а объем производства электроэнергии сократился на 1,5% по сравнению с третьим кварталом 2009 года. Объем внутренних продаж вырос на 13,8% по сравнению с третьим кварталом 2009 года, что соответствует увеличению объемов производства в производственных Подразделениях Группы и работе второй очереди электролизного завода на полную мощность.



- **Подразделение логистики.** Объем товаров, перевезенных по железной дороге, сократился на 2,7% по сравнению с аналогичным периодом 2009 года.



Информация в настоящем Производственном отчете, если не указано иное, относится к трем месяцам, завершившимся 30 сентября 2010 года, и приводится в сравнении с соответствующими тремя месяцами, завершившимися 30 сентября 2009 года. Объемы производства за второй квартал 2010 года приводятся для сведения. Приобретение СAМЕС в качестве дочернего предприятия вступило в силу с 9 ноября 2009 года. Производственные результаты второго квартала 2010 года и третьего квартала 2010 года включают в себя вклад Chambishi за полный квартал. Приобретение Chambishi было завершено 6 апреля 2010 года. Производственные итоги за третий квартал 2010 года включают в себя данные по руде, добытой в карьере Kabolela North Pit компании Société Minière de Kabolela et de Kipese ('SMKK'), эксплуатация которой началась в августе 2010 года.

Ссылки на «т» в Производственном отчете являются ссылками на метрические тонны, если не указано иное, а все ссылки на «тыс. т» являются ссылками на тысячи метрических тонн, если не указано иное.

Определение добычи «рядовой руды»: цельная руда в естественном виде, как после взрывных работ.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ФЕРРОСПЛАВОВ

Добыча и переработка руды

		III кв. 2010 г.	III кв. 2009 г.	III кв. 2010 г. в сравн. с III кв. 2009 г., % роста	II кв. 2010 г.	III кв. 2010 г. в сравн. со II кв. 2010 г., % роста
Хромовая руда						
Добыча руды (рядовая)	тыс. т	1 185	1 204	(1,6)%	1 271	(6,8)%
Производство товарной руды	тыс. т	892	967	(7,8)%	861	3,6%
Внутреннее потребление товарной руды	тыс. т	813	740	9,9%	792	2,7%
- процент		91,1%	76,5%		92,0%	
Марганцевая руда						
Добыча руды (рядовая)	тыс. т	860	739	16,4%	786	9,4%
Переработка отвалов низкого качества	тыс. т	178	190	(6,3)%	157	13,4%
Производство товарного концентрата	тыс. т	323	363	(11,0)%	289	11,8%
Внутреннее потребление товарного концентрата	тыс. т	90	86	4,7%	100	(10,0)%
- процент		27,9%	23,7%		34,6%	
Железомарганцевая руда						
Добыча руды (рядовая)	тыс. т	30	15	100,0%	30	0,0%
Переработка отвалов низкого качества	тыс. т	7	103	(93,2)%	2	250,0%
Производство товарного концентрата	тыс. т	13	38	(65,8)%	16	(18,8)%

В третьем квартале 2010 года объем добычи хромовой руды осуществлялся на полной плановой мощности и составил 1 185 тыс. тонн (третий квартал 2009 года: 1 204 тыс. тонн), снижение на 1,6% по сравнению с третьим кварталом 2009 года, но снижение на 6,8% по сравнению со вторым кварталом 2010 года. Подразделением было произведено 892 тыс. тонн товарной хромовой руды, что на 7,8% меньше, чем в третьем квартале 2009 года, и на 3,6% больше, чем во втором квартале 2010 года; это увеличение в третьем квартале 2010 года по сравнению со вторым кварталом 2010 года отражает рост объема перерабатываемой руды.

Объем добычи марганцевой руды вырос на 121 тыс. тонн, или 16,4%, до 860 тыс. тонн (третий квартал 2009 года: 739 тыс. тонн), а также вырос на 9,4% по

сравнению со вторым кварталом 2010 года. Объем переработки отвалов низкого качества снизился на 12 тыс. тонн, или 6,3%, по сравнению с третьим кварталом 2009 года, но вырос на 13,0% по сравнению со вторым кварталом 2010 года благодаря более высокому спросу на концентрат руды низкого сорта. Объем производства товарного марганцевого концентрата снизился на 11,0% до 323 тыс. тонн по сравнению с третьим кварталом 2009 года, но вырос на 11,8% по сравнению со вторым кварталом 2010 года. Существенный рост объемов добычи марганцевой руды и объемов производства по сравнению со вторым кварталом 2010 года произошел благодаря более высокому рыночному спросу.

Объем производства на Жайремском ГОКе, который в основном продает марганцевый концентрат, снизился на 18,1% до 163 тыс. тонн по сравнению с третьим кварталом 2009 года (199 тыс. тонн), но вырос на 4,5% по сравнению со вторым кварталом 2010 года (156 тыс. тонн). Объем производства на Жайремском ГОКе в третьем квартале 2009 года был рекордным после кризиса, главным образом, благодаря значительной доле мелкого концентрата в общем объеме производства товарной продукции, востребованного рынком после резкого роста цен. Объем производства в размере 160 тыс. тонн на «Казмарганце», поставляющем марганцевые концентраты Аксускому заводу ферросплавов для использования в производстве силикомарганца, сократился на 2,4% по сравнению с третьим кварталом 2009 года (164 тыс. тонн), но вырос на 20,3% по сравнению со вторым кварталом 2010 года (133 тыс. тонн). Доля общего объема производства марганцевого концентрата, потребляемого для внутренних целей, была незначительно выше в третьем квартале 2010 года и достигла 27,9% (третий квартал 2009 года: 23,7%), что является отражением роста объема производства силикомарганца.

Производство железомарганцевого концентрата, которое было возобновлено в четвертом квартале 2009 года, в третьем квартале 2010 года оставалось ограниченным из-за слабого спроса.



Производство ферросплавов

		III кв. 2010 г.	III кв. 2009 г.	III кв. 2010 г. в сравн. с III кв. 2009 г., % роста	II кв. 2010 г.	III кв. 2010 г. в сравн. со II кв. 2010 г., % роста
Феррохром	тыс. т	365	332	9,9%	358	2,0%
- высокоуглеродистый	тыс. т	331	304	8,9%	323	2,5%
- среднеуглеродистый	тыс. т	11	9	22,2%	12	(8,3)%
- низкоуглеродистый	тыс. т	23	19	21,1%	23	0,0%
Ферросиликохром	тыс. т	50	28	78,6%	47	6,4%
Силикомарганец	тыс. т	44	41	7,3%	49	(10,2)%
Ферросилиций	тыс. т	12	12	0,0%	12	0,0%
Итого ферросплавов	тыс. т	471	413	14,0%	465	1,3%
Внутреннее потребление ферросплавов	тыс. т	69	51	35,3%	73	(5,5)%
- процент		14,6%	12,3%		15,7%	

Примечание: возможные неточные суммы в таблице связаны с округлением.

В третьем квартале 2010 года Подразделение ферросплавов произвело 471 тыс. тонн ферросплавов, что на 14,0% больше, чем в третьем квартале 2009 года, и на 1,3% больше, чем во втором квартале 2010 года, вследствие продолжающегося восстановления спроса. Объем производства всех видов продукции увеличился по сравнению с третьим кварталом 2009 года, что явилось отражением общего улучшения ситуации на рынках. Уровень внутреннего потребления всех ферросплавов вырос до 14,6% (третий квартал 2009 года: 12,3%), но оказался незначительно ниже уровня второго квартала 2010 года (15,7%). Это было частично обусловлено переплавкой мелочи высокоуглеродистого феррохрома во втором квартале 2010 года, которая не велась в третьем квартале 2010 года.

В третьем квартале 2010 года вклад «Серова» в общий объем производства ферросплавов составил 73 тыс. тонн (третий квартал 2009: 52 тыс. тонн), что было незначительно выше уровня второго квартала 2010 года (72 тыс. тонн). Производство выросло практически до уровня полной загрузки производственных мощностей по всем видам продукции, включая среднеуглеродистый феррохром, производство которого было возобновлено во втором квартале 2010 года после его остановки в четвертом квартале 2008 года. В конце сентября 2010 года работало шестнадцать (из семнадцати) печей (на 30 июня: шестнадцать; на 31 марта 2010 года: тринадцать).

В третьем квартале 2010 года вклад «Туоли» в общий объем производства ферросплавов составил 17 тыс. тонн высокоуглеродистого феррохрома (третий квартал 2009 года: 12 тыс. тонн; второй квартал 2010 года: 18 тыс. тонн). В конце сентября работали все четыре печи (на 30 июня 2010 года: четыре; на 31 марта 2010 года: четыре), однако незапланированные остановки для



проведения ремонта привели к снижению фактического объема выпуска по сравнению со вторым кварталом 2010 года.

Уровень использования производственных мощностей для производства ферросплавов в третьем квартале 2010 года на «Казхроме» составил 100% (второй квартал 2010 года: 99%; третий квартал 2009 года: 92%), на «Серове» - 97% (второй квартал 2010 года: 97%; третий квартал 2009 года: 69%) и на «Туоли» - 87% (второй квартал 2010 года: 90%; третий квартал 2009 года: 50%).



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ЖЕЛЕЗНОЙ РУДЫ

		III кв. 2010 г.	III кв. 2009 г.	<i>III кв. 2010 г. в сравн. с III кв. 2009 г., % роста</i>	II кв. 2010 г.	<i>III кв. 2010 г. в сравн. со II кв. 2010 г., % роста</i>
Добыча руды (рядовая)	тыс. т	10 891	10 980	<i>(0,8)%</i>	11 150	<i>(2,3)%</i>
Производство первичного концентрата	тыс. т	4 477	4 556	<i>(1,7)%</i>	4 600	<i>(2,7)%</i>
Производство товарного концентрата	тыс. т	2 624	2 540	<i>3,3%</i>	2 406	<i>9,1%</i>
Производство товарных окатышей	тыс. т	1 680	1 859	<i>(9,6)%</i>	2 035	<i>(17,4)%</i>

В третьем квартале 2010 года Подразделением железной руды было добыто 10 891 тыс. тонн железной руды, что на 0,8% ниже, чем в третьем квартале 2009 года. Объем добычи руды хотя и снизился на 2,3% по сравнению со вторым кварталом 2010 года, тем не менее сохранился практически на полной производственной мощности вследствие продолжающегося восстановления спроса и производства на протяжении 2010 года. Подразделение произвело 4 477 тыс. тонн первичного концентрата, что на 1,7% меньше по сравнению с третьим кварталом 2009 года и на 123 тыс. тонн, или 2,7%, меньше по сравнению со вторым кварталом 2010, уровень которого был рекордным в квартальном исчислении.

В третьем квартале 2010 года объем производства товарного концентрата (с содержанием железа 65,2%) составил 2 624 тыс. тонн, что на 3,3% больше по сравнению с третьим кварталом 2009 года (2 540 тыс. тонн) и на 9,1%, или на 218 тыс. тонн, больше по сравнению со вторым кварталом 2010 года и является отражением базового баланса спроса и предложения. Объем производства окатышей (с содержанием железа 62,3%) сократился на 9,6% по сравнению с третьим кварталом 2009 года в результате роста спроса на более дешевый концентрат в 2010 году по сравнению с 2009 годом. Объем производства окатышей снизился на 17,4% по сравнению со вторым кварталом 2010 года из-за снижения спроса в результате снижения уровня использования окатышей производителями стали. Однако к концу третьего квартала 2010 года наблюдался рост спроса на окатыши.

Уровень использования производственных мощностей для производства первичного концентрата в третьем квартале 2010 года составил 100% (второй квартал 2010 года: 100%; третий квартал 2009 года: 100%).



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ГЛИНОЗЕМА И АЛЮМИНИЯ

		III кв. 2010 г.	III кв. 2009 г.	III кв. 2010 г. в сравн. с III кв. 2009 г., % роста	II кв. 2010 г.	III кв. 2010 г. в сравн. со II кв. 2010 г., % роста
Добыча бокситов (рядовая)	тыс. т	1 355	1 414	(4,2)%	1 340	1,1%
Производство глинозема	тыс. т	413	404	2,2%	409	1,0%
Внутреннее потребление глинозема	тыс. т	121	59	105,1%	114	6,1%
- процент		29,3%	14,6%		27,9%	
Производство алюминия	тыс. т	62	31	100,0%	57	8,8%
Производство галлия	килограмм	4 743	4 848	(2,2)%	4 701	0,9%

В третьем квартале 2010 года объем внутреннего потребления глинозема составил 121 тыс. тонн, что представляет собой 29,3% (третий квартал 2009 года: 14,6%) от общего объема производства глинозема и больше уровня второго квартала 2010 года, поскольку во втором квартале 2010 года начала работать вторая очередь электролизного завода.

В третьем квартале 2010 года объем производства первичного алюминия составил 62 тыс. тонн, увеличившись в два раза по сравнению с третьим кварталом 2009 года и на 8,8% по сравнению со вторым кварталом 2010 года. Вторая половина электролизеров второй очереди была пущена в эксплуатацию в течение второго квартала 2010 года, и с мая 2010 года электролизный завод работал на полной проектной производственной мощности 250 тыс. тонн в год.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ПРОЧИХ ЦВЕТНЫХ МЕТАЛЛОВ

Данные об объеме добычи меди в третьем квартале 2010 года включают в себя данные об объеме руды, добытой в карьере Kabolela North Pit компании Société Minière de Kabolela et de Kipese ('SMKK'), эксплуатация которого началась в августе 2010 года. Ожидается, что карьер Kabolela North Pit на следующие два года станет основным источником окисленной медной руды.

Производство меди и кобальта

		III кв. 2010 г.	II кв. 2010 г.	III кв. 2010 г. в сравн. со II кв. 2010 г., % роста
Медь				
Добыча руды (рядовая)	тыс. т	365	416	(12,3)%
Товарная катодная медь и шлам	т	5 948	5 175	14,9%
Кобальт				
Добыча руды (рядовая)	тыс. т	273	255	7,1%
Товарный концентрат кобальта	т	2 173	2 038	6,6%
Товарный металлический кобальт	т	1 190	965	23,3%
Внутреннее потребление товарного концентрата кобальта	т	677	810	(16,4)%
- процент		31,2%	39,7%	

Примечание: данные об объемах производства товарной продукции из меди и кобальта относятся к запасам металла в тоннах..

Объем производства товарной меди в третьем квартале 2010 составил 5 948 тонн, что на 14,9% больше по сравнению со вторым кварталом 2010 года. Это отражает повышение производительности предприятий в ДРК и дополнительные объемы побочной продукции производства Chambishi.

Объем производства концентрата кобальта в третьем квартале 2010 года составил 2 173 тонны, из которых 677 тонн были перевезены на Chambishi для переработки в металлический кобальт (второй квартал 2010 года: 810 тонн). Объем производства концентрата кобальта в ДРК был выше, чем во втором квартале 2010 года, что отражает более высокое, чем предполагалось, качество руды из карьера Mukondo Pit. В третьем квартале 2010 года на Chambishi было произведено 1 190 тонн товарного металлического кобальта (второй квартал 2010 года: 965 тонн), что в первую очередь связано с повышением объема исходного сырья.



Ввод в эксплуатацию завода по экстракции и электроэкстракции кобальта ('SX/EW') запланирован на декабрь 2010 года, а во втором квартале 2011 года завод должен достичь стабильного уровня бесперебойного производства. В третьем квартале 2010 года были введены в эксплуатацию и заполнены рудой, богатой кобальтом, дополнительные столы для кучного выщелачивания с целью производства металлического кобальта на заводе по экстракции и электроэкстракции кобальта. Кроме того, в качестве побочного продукта будет производиться катодная медь сорта А. Плановая мощность завода SX/EW составляет 3 000 тонн металлического кобальта и 4 400 тонн катодной меди сорта А в год.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

		III кв. 2010 г.	III кв. 2009 г.	<i>III кв. 2010 г. в сравн. с III кв. 2009 г., % роста</i>	II кв. 2010 г.	<i>III кв. 2010 г. в сравн. со II кв. 2010 г., % роста</i>
Добыча угля (рядовая)	тыс. т	4 286	4 636	(7,5)%	4 462	(3,9)%
Потребление угля Подразделением по производству электроэнергии - процент	тыс. т	1 982 46,2%	1 979 42,7%	0,2%	1 959 43,9%	1,2%
Продажа угля другим Подразделениям Группы - процент	тыс. т	1 078 25,2%	1 042 22,5%	3,5%	1 088 24,4%	(0,9)%
Производство электроэнергии	ГВтч	3 156	3 203	(1,5)%	3 111	1,4%
Продажа электроэнергии другим Подразделениям Группы - процент	ГВтч	2 595 82,2%	2 281 71,2%	13,8%	2 582 83,0%	0,5%

В третьем квартале 2010 года Подразделением по производству электроэнергии было добыто 4 286 тыс. тонн угля на разрезе «Восточный», что на 7,5% меньше по сравнению с третьим кварталом 2009 года и на 3,9% меньше по сравнению со вторым кварталом 2010 года. Это стало отражением относительно высоких объемов добычи в третьем квартале 2009 года, а также сезонных факторов.

В отчетном периоде объем производства электроэнергии составил 3 156 ГВтч, что на 1,5% меньше по сравнению с третьим кварталом 2009 года и на 1,4% больше, чем во втором квартале 2010 года, вследствие различий в графике ремонтных работ в данных периодах. Объем поставок электроэнергии Подразделением по производству электроэнергии другим предприятиям Группы составил 2 595 ГВтч или 82,2% от общего объема произведенной электроэнергии. В чистом выражении это составило увеличение в размере 314 ГВтч или 13,8% по сравнению с аналогичным периодом 2009 года (третий квартал 2009 года: 71,2%) и увеличение на 0,5% по сравнению со вторым кварталом 2010 года вследствие существенного роста внутреннего спроса на электроэнергию. Подразделение железной руды по-прежнему получает часть необходимой ему электроэнергии от Подразделения глинозема и алюминия согласно договоренности, заключенной в первом квартале 2010 года. Подразделение ферросплавов получает электроэнергию, главным образом, от Подразделения по производству электроэнергии.

Объем внешних продаж электроэнергии составил 314 ГВтч, что меньше на 54,2% по сравнению с третьим кварталом 2009 года (685 ГВтч) из-за значительно более высокого объема внутреннего потребления. Увеличение



объема внешних продаж на 6,1% по сравнению со вторым кварталом 2010 года (296 ГВтч) стало отражением увеличения объемов производства электроэнергии, которые опережали темпы роста внутреннего потребления.



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ЛОГИСТИКИ

	III кв. 2010 г.	III кв. 2009 г.	<i>III кв. 2010 г. в сравн. с III кв. 2009 г., % роста</i>	II кв. 2010 г.	<i>III кв. 2010 г. в сравн. со II кв. 2010 г., % роста</i>	
Тоннаж продукции Группы, перевезенной железнодорожным транспортом	тыс. т	15 326	15 757	(2,7)%	15 011	2,1%
<i>Процент тоннажа продукции, приходящегося на третьи стороны</i>		12,1%	11,0%		8,3%	

В третьем квартале 2010 года Подразделением логистики было перевезено по железной дороге 15 326 тыс. тонн, что на 2,7% меньше по сравнению с третьим кварталом 2009 года.

- КОНЕЦ -